

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

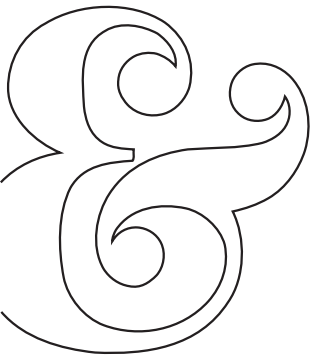
Montageanleitung

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Инструкции по монтажу

MAXALTO



PSICHE

*design Antonio Citterio
year 2001*

CONSERVARE PER FUTURE
REFERENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE.

KEEP FOR FUTURE
REFERENCE:
READ CAREFULLY.

UNBEDINGT AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN.

A CONSERVER POUR LES
RÉFÉRENCES FUTURES:
LIRE ATTENTIVEMENT.

CONSERVAR PARA
FUTURAS REFERENCIAS:
LEER ATENTAMENTE.

СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАТЬ!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
1. Praticare due fori ø8 nel muro con le misure indicate (espresse in millimetri). <i>Prima di far un qualsiasi tipo di foro sulla parete, assicurarsi che in corrispondenza dei fori non passi alcun tipo di tubo (acqua, gas, cavi elettrici)</i> 2. Inserire nei fori due tasselli a L specifici per il muro di utilizzo. Serrare a fondo. 3. Posizionare la specchiera facendo in modo di agganciare il profilo posteriore ai due ganci a L precedentemente inseriti nel muro. <i>ATTENZIONE! Durante il fissaggio alla parete, verificare che la specchiera risulti poggiata sul pavimento e non sospesa da terra.</i>	1. Drill two ø8 holes in the wall at the distances illustrated (expressed in millimetres). <i>Before boring any hole on the wall, ensure that no tubes (water, gas, wiring) pass through the four points.</i> 2. Into the holes, place two L-shaped screws with rawlplugs for the specific type of wall. Tighten completely. 3. Set the mirror into place so that the shaped bar on the back couples with the 2 wall-mounted hooks L. <i>WARNING! When screwing to the wall, ensure the mirror is resting on the floor and not suspended off the ground.</i>	1. Zwei 8 mm Löcher nach den angegebenen Maßen in die Wand bohren (in Millimeter). <i>Vor dem bohren von löchern in wänden immer sicherstellen, dass an diesen stellen keine rohre oder leitungen (wasser, gas, stromkabel) in der wand verlaufen.</i> 2. Zwei L-förmige Dübel, die für die jeweilige Wand geeignet sind, in die Löcher stecken. Gut festschrauben. 3. Spiegel aufstellen und mit den Profilen auf seiner Rückseite an die 2 Wandhaken L hängen. <i>ACHTUNG! Beim Befestigen des Spiegels an der Wand darauf achten, dass er auf dem Boden steht und nicht aufgehängt ist.</i>	1. Percer 2 trous ø 8 dans le mur en respectant les distances indiquées (exprimées en millimètres). <i>Avant de réaliser quelque trou que ce soit dans le mur, s'assurer qu'aucun câble ni aucun tuyau de passe à hauteur des trous à réaliser (tuyaux d'eau ou gaz et câbles électriques).</i> 2. Introduire dans les trous deux chevilles en L appropriées au mur où elles sont utilisées. Serrer à fond. 3. Positionner le miroir en accrochant le profilé en arrière aux 2 crochets L du mur. <i>ATTENTION ! Si on fixe le miroir au mur, veiller à ce qu'il soit posé sur le sol et non suspendu au-dessus du sol.</i>	1. Efectuar 2 orificios ø8 en la pared con las medidas indicadas (expresados en milímetros). <i>Antes de efectuar cualquier orificio en la pared, asegurarse de que en coincidencia con los orificios no pase ningún tubo (agua, gas, cables eléctricos).</i> 2. Insertar en los orificios los dos tacos específicos en forma de L para la pared de uso. Apretar a fondo. 3. Colocar el espejo procurando enganchar el perfil posterior en los 2 ganchos L de la pared. <i>¡ATENCIÓN! Durante la fijación a la pared, comprobar que el espejo esté apoyado en el suelo y no suspendido.</i>	1. Выполнить 2 отверстия ø8 в стене указанного размера (выражены в миллиметрах). <i>Перед выполнением каких-либо отверстий в стене следует убедиться в отсутствии труб любого типа в месте отверстий (вода, газ, электрические кабели).</i> 2. Вставить в отверстия два Г-образных дюбеля, предназначенные для данной конкретной стены. Затянуть до упора. 3. Установить зеркало так, чтобы повесить задний образный профиль на 2 крюках L в стене. <i>ВНИМАНИЕ! При креплении к стене проверить, что зеркало опирается на пол, а не подвешено над ним.</i>

